

**SCHEDA TECNICO-INFORMATIVA PRODOTTO / PRODUCT INFORMATION SHEET**

**14 VAL N**

<b>Codice famiglia / Group code</b>	SN14VL
<b>Composizione / Composition</b>	Fibra poliestere in fiocco (nera) Polyester staple fiber (black)
<b>Grammatura / Weight per unit area</b> [g/m <sup>2</sup> ] Grammatura = Peso netto del rotolo / superficie nominale. Weight = Roll net weight / nominal surface. Tolleranza su peso netto rotolo / Roll net weight tolerance: ± 7,5 %	80-100
<b>Trattamento / Processing</b>	Cardatura - Faldatura - Agugliatura. Carding - Cross-lapping - Needle-punching.
<b>Settori d'impiego / Use</b>	Abbigliamento in genere. Clothing in general
<b>Fornitura e imballaggio / Supply and Packaging</b>	Rotoli con altezza massima di 300 cm. Imballaggio standard: tubo di cartone e sacco in polietilene. Tolleranza su lunghezza prodotto: -0/+2 % Tolleranza su altezza prodotto: -0/+2 cm  In rolls, max. width 300 cm Standard packing: Cardboard tube and polyethylene-film bag Tolerance on product length: -0 / +2 % Tolerance on product width: -0 / + 2 cm
<b>Simbologia consigliata per l'etichettatura di manutenzione del prodotto / Following symbols are recommended for the product maintenance labels:</b>	
<b>Note</b> Alle prove di laboratorio il prodotto 14 VAL N ha mostrato buona resistenza ai lavaggi a secco e ad umido. Date le sue caratteristiche di morbidezza e sofficità dovute alla particolare tecnologia produttiva adottata, si consiglia di ancorarlo opportunamente al tessuto o alla fodera interna con cuciture a rombo, quadrato o qualsiasi altra forma equivalente, di lato fino a 4 ÷ 6 [cm]. Per qualsiasi altra tipologia di applicazione è opportuno eseguire le prove adatte.  Trattandosi di un semilavorato, sarà cura del cliente rendere conforme il prodotto alle leggi vigenti nel paese di commercializzazione. Utilizzi diversi da quelli suggeriti nelle schede informative sono considerati impropri.	<b>Notes</b> Laboratory tests have demonstrated the 14 VAL N good resistance to washing and dry cleaning. Owing to its peculiar manufacturing technology, that gives the product high softness and fluffiness, it is recommended to properly secure it to the fabrics or to the inner lining by means of square, diamond, or other equivalent stitching, with a side of 4 ÷ 6 [cm]. Any other kind of application has to be adequately tested.    This is a semifinished product, it is the duty of the customer to make the finished product to comply with the laws in force in the country where it is sold. Any different usage from those recommended in the informative sheets will be considered improper.



N°	71
rev.	4

Data: 14/06/04

**Ingegneria Prodotto: Dott. Alfonso Gigliano**

"Documento trattato elettronicamente e quindi non firmato.  
Esso è copia conforme al documento cartaceo ufficiale, firmato in originale e disponibile presso i nostri uffici".

"This document was electronically processed.  
The original signed document is available at our offices".

Stabilimenti di:  
I - 35010 Grantorto (PD) - Via Regina Elena, 39  
I - 35010 Carmignano di Brenta (PD) - Via Postumia, 20  
I - 35014 Fontaniva (PD) - Via A.Velo, 4  
I - 20020 Misinto (MI) - Via Don Minzoni 8  
ENGINEERING DIVISION - Via Postumia, 20 - I - 35010 Carmignano di Brenta (PD)